01

“Wspólna nie znaczy niczyja”

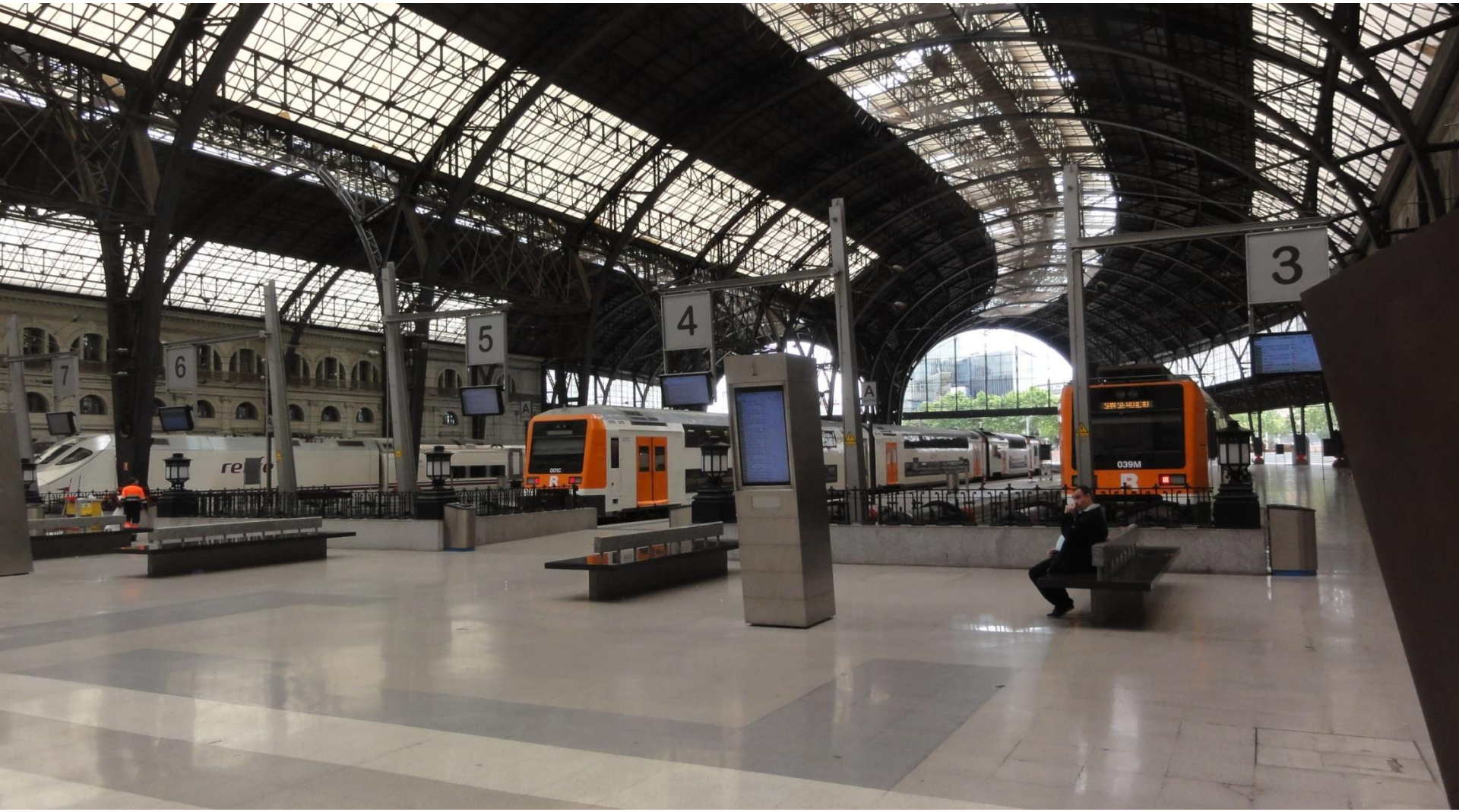
Konferencja Urzędu Miasta Poznania I Stowarzyszenia Forum Rewitalizacji
20 – 21 pazdzernika 2015
Poznań

“Design publiczny / “Public Design”

Pracownia Interpretacji Przestrzeni
Katedra Bioniki
Wydział Architektury I Wzornictwa
Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu

Andrzej Wielgosz

Przyjazdy Arrivals
POZnań
3


7
6
5
4
3
039M

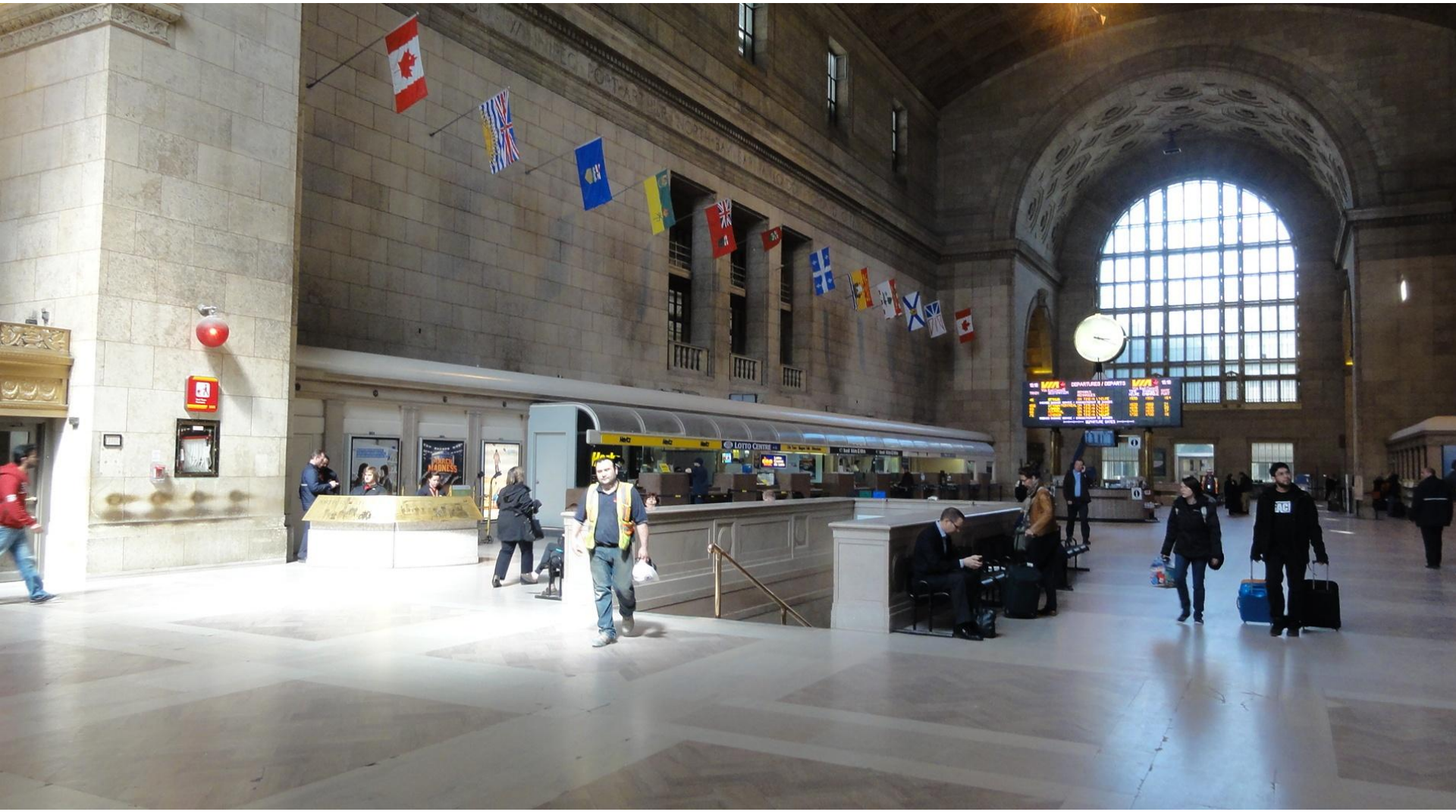
“DESIGN PUBLICZNY / PUBLIC DESIGN”

DWA ASPEKTY :
TWO ASPECTS OF SUBJECT MATTER :

A. “**DESIGN W PRZESTRZENI PUBLICZNEJ”** - **ROZUMIANY JAKO:**
- DESIGN / PRODUCT / PRZEDMIOT w przestrzeni publicznej
(“mała architektura”, przedmioty - meble ulicy, instalacje ?)
“DESIGN IN PUBLIC SPACE “ UNDERSTOOD AS WELL AS :
- DESIGN / PRODUCT / OBJECT in public space
(“SMALL ARCHITECTURE” , OBJECTS, STREET FURNITURE, INSTALATION etc)

B. “**DESIGN W PRZESTRZENI PUBLICZNEJ”** – **ROZUMIANY JAKO:**
- DESIGN / PROCES PROJEKTOWANIA przestrzeni publicznej
“DESIGN AT PUBLIC SPACE” - UNDERSTOOD AS WELL AS:
DESIGN / PROCESS OF DEIGNING OF PUBLIC SPACE

DESIGN FOR … means / znaczy PRZEZNACZYĆ DLA ….

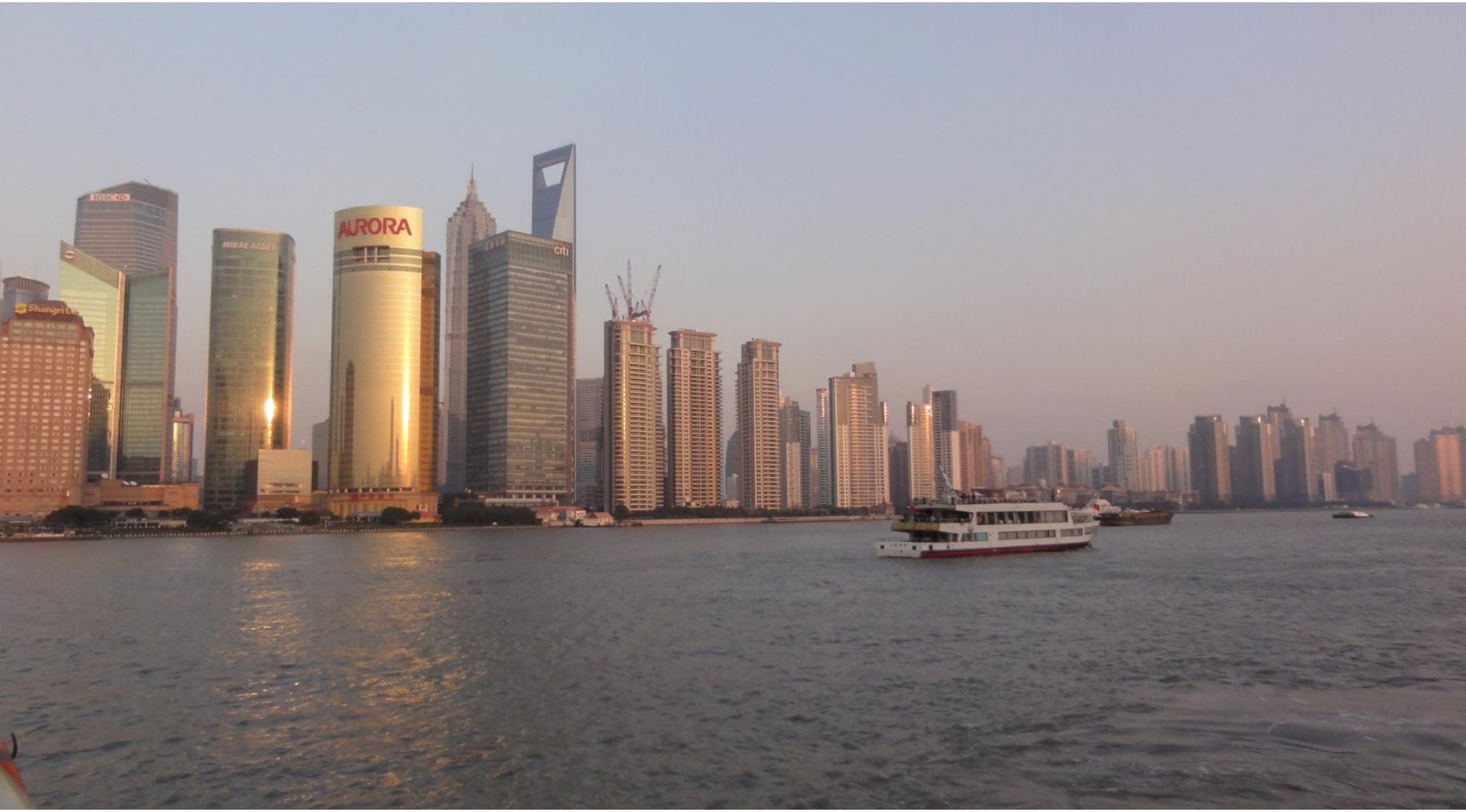

LOTTO CENTRE
DEPARTURES / DEPARTS

Refer case study :

Miejsca , miasta / woda :

Poznań – Warta – Ostrów Tumski ,
Kalisz – Prosna , Szczecin - Odra , Wrocław – Odra – Ostrów Tumski , Warszawa – Wisła ,
Kraków – Wisła ,
Praha – Wełatwa , Berlin – Szprewa , Wenecja – Laguna , Paryż – Sekwana , Amsterdam / Rotterdam , Londyn – Tamiza , Moskwa - Moskwa , Kair – Nil , Stambuł – Bosfor etc
Cleveland , Chicago – jezioro , Wenecja, , Tokio – Zatoka, NYC Hudson River, Buenos Aires – Parana , Rio de Janeiro , Shanghai – Huang PU, Sydney – Zatoka etc

UBS


AURORA
MIRAE ASSET
citi

POZnań

ITAKA
KFC

PRZESTRZEŃ PUBLICZNA
TO PODSTAWOWE ŚRODOWISKO KOMUNIKACJI SPOŁECZNEJ
PUBLIC SPACE IS A FOUNDAMENTAL ENVIROMENT FOR SOCIAL COMMUNICATION

PRZESTRZEŃ PUBLICZNA W MIEŚCIE TO NATURA MIASTA - TO SAMO MIASTO !
PUBLIC SPACE IN THE CITY IS A NATURE OF THE CITY – IT IS A CITY ITSELF

WARTOŚĆ I ZNACZENIE PRZESTRZENI PUBLICZNYCH W MIEŚCIE
WYZNACZA WARTOŚĆ I ZNACZENIE MIASTA
PRZESTRZENIE PUBLICZNE IDENTYFIKUJA MIASTO
PUBLIC SPACE VALUE AND MEANINGS IN THE CITY
DETERMINE VALUE AND MEANING OF THE CITY ITSELF
PUBLIC SPACE IDENTIFYING THE CITY ITSELF

- Czy jest możliwe miasto bez przestrzeni publicznych - miasto bez miasta , miasto w mieście (ścieżki narracji) ?
- Czy jest możliwa przestrzeń publiczna bez designu - bez (design) projektowania ? Bez przedmiotu (design)

海潮之家

大嶼山半日遊宣傳
HK$290起

CAFE
CAFE

13:30 VILANOVA I LA GELTRU
13:47 LLEIDA
13:51 SANT VICENÇ DE CALDE
A
MOTOR
renfe
renfe
renfe
renfe
renfe

Downtown
1 2 3 9
Exit
42 Street & 7 Avenue
Times Square
COMING SOON
A.

MOUNT KENYA TIMBER HARDWARE LTD
Family Bank
Family Bank
ISION

3-20
20

RICEVITORIA LOTTO
N. 498

TEZY / TESIS

Przestrzeń publiczna w mieście to:

Public space in the city are :

- forma INTERFACE za pomocą którego realizowana jest nasza potrzba komunkacji społecznej identyfikacja miejsc , miast, przestrzeni , narracja o tych przestrzeniach

- form of INTEFACE with a use of which we realized our needs of social communication

- znaczące przestrzenie publiczne w mieście posiadają wymiar ponad użytkowy , mają charakter wypowiedzi artystycznej – metafory i są przedmiotem refleksji filozoficznej

- meaningful public space in the city poses over-functional size, they are having character of art expression - they are methaphors and are subject matter of philosophical reflection

- projektowanie przestrzeni publicznych jest procesem ich interpretacji z udziałem użytkowników ,

- designing of public space is a process of their interpretation with a users participation

HAIR CUT
MEN'S
$10
LADIES
$15
Passport
Photos

HAIR CU
MEN'S
$10
LADIES
$15

1949—2009
HAPPY NEW Y

ANGELICI
ALDAO

CUEROS CAMINITO
Fábrica de Ropa de Cuero
ZARATE
MUSEO DE CERA
MUSEO DE CERA HISTORICO
EL SANGUCHITO DE RASPUTIN

El rincón de Lucía
Gral. G. Artigas de Larrodrid
Puerto de LA BOCA

LOS PRINCIPES DE LA BOCA
REPUBLICA DE LA BOCA

美容养颜

В 036 ТК 99
RUS

DYCHOTOMIE FORMALNE / TWO FORMAL FORMAL DYCHOTOMIE (DUALITY)

Przestrzenie publiczne - przestrzenie nie publiczne (publiczne , społeczne , prywatne, sakralne?)

Public space – non public space (public, social, private, sacral?)

przestrzenie otwarte – przestrzenie zamknięte , dynamiczne – statyczne etc

Open space – closed space , dinamic space – static space etc

PRZESTRZEŃ PUBLICZNA / PRZESTRZEŃ NIE PUBLICZNA

PUBLIC SPACE / NON PUBLIC SPACE

Wszystkie inne przestrzenie - ich funkcje, formy nazwy , znaczenia mieszczą się w zakresie tej dychotomii

All others spaces – function, forms , names, meanins are included in the interval of this dychotomie

(Wielgosz A. - "Słownik Znaków Rysunkowych …./ The Dictionary of Drawing Signs" – skala biel /czerń)

PRZESTRZENIE PUBLICZNE TO FORMA BAZY DANYCH / INTERFACE MIASTA / TEKST MIASTA / PRZY UŻYCIU TAKICH NARZĘDZI REALIZUJE SIĘ POTRZEBA IDENTYFIKACJI PRZESTRZENI PUBLICZNYCH

PUBLIC SPACE THIS IS A FORM OF DATA BASE / INTERFACE / TEXT WITH A USE OF THAT TOOLS WE SHOULD REALIZED OUR NEEDS OF IDENTITY OF PUBLIC SPACE

DESIGN - projektowanie przestrzeni publicznej może polegać na społecznościowej / partycypacyjnej / interpretacji projektowej "interface" miasta.

DESIGN - process of designing of public space seemed to be some sort of community design interpretation of "interface" of the city.

NARROW
LANES

दाँ
त
डाक्टर
DELUXE

Malaysia.

FEBRUARY 1954

27 1:21AM

61

सत साहिब
KHATOLAI
UDAN
KHATOLAI

विजया नगरम घाट
VIJAYA NAGARAM GHAT

Wcześniej agora, świątynia , forum, rynek, plac , square, shoping mall, centra handlowe, termy, passaze , galerie -
Dziś - w większym stopniu aniżeli wcześniej,
przestrzenie publiczne to środowiska intensywnej komunikacji komunikacji społecznej.

Przestrzenie publiczne - interface miasta

Public space - interface of the city

Przestrzenie publiczne to dziś również przestrzenie wirtualne , medialne ,
wszystkie inne media komunikacji społcznej , media transportu – publiczne
środku transportu (dworce kolejowe, morskie , transatlntyki, 2-3 pasażerów , lotniska - Airbus 300 – ok.800 pasażerów?)

Aktualna mapa statków – AIS – ruch statków i ich pozycji

http://www.marinetraffic.com/ais/pl/default.aspx?zoom=10&mmsi=304010285&centerx=11.981

Add your boo...ty Library) Europejski K...res Kultury Narodowy In...iowizualny checkmytrip....el itinerary foto.3n.com....tock Photos

Aktualna mapa statków – AIS – ru...

Mapa | Statki | Porty | Galeria

MarineTraffic.com

| Obecnie w zasięgu | Szukaj wszędzie | Trasy | Przybicia i odpłynięcia | Historia pozycji statku | Szukaj Polska

Mapa statków

Przejdź do obszaru... ?

Przejdź do portu... ?

Przejdź do statku... ?

Notacja i wyświetlić opcje:

- [x] Pokaż nazwy statków
- [ ] Moja flota
- [ ] Wind Now

Więcej...

- [x] Statki pasażerskie
- [x] Statki transportowe
- [x] Tankowce
- [x] Szybkie promy
- [x] Holownik, Pilot, itp.
- [x] Jachty i inne
- [x] Urządzenia nawigacyjne
- [x] Statek nieokreślony
- [x] statki w rejsie
- [x] Zakotwiczone

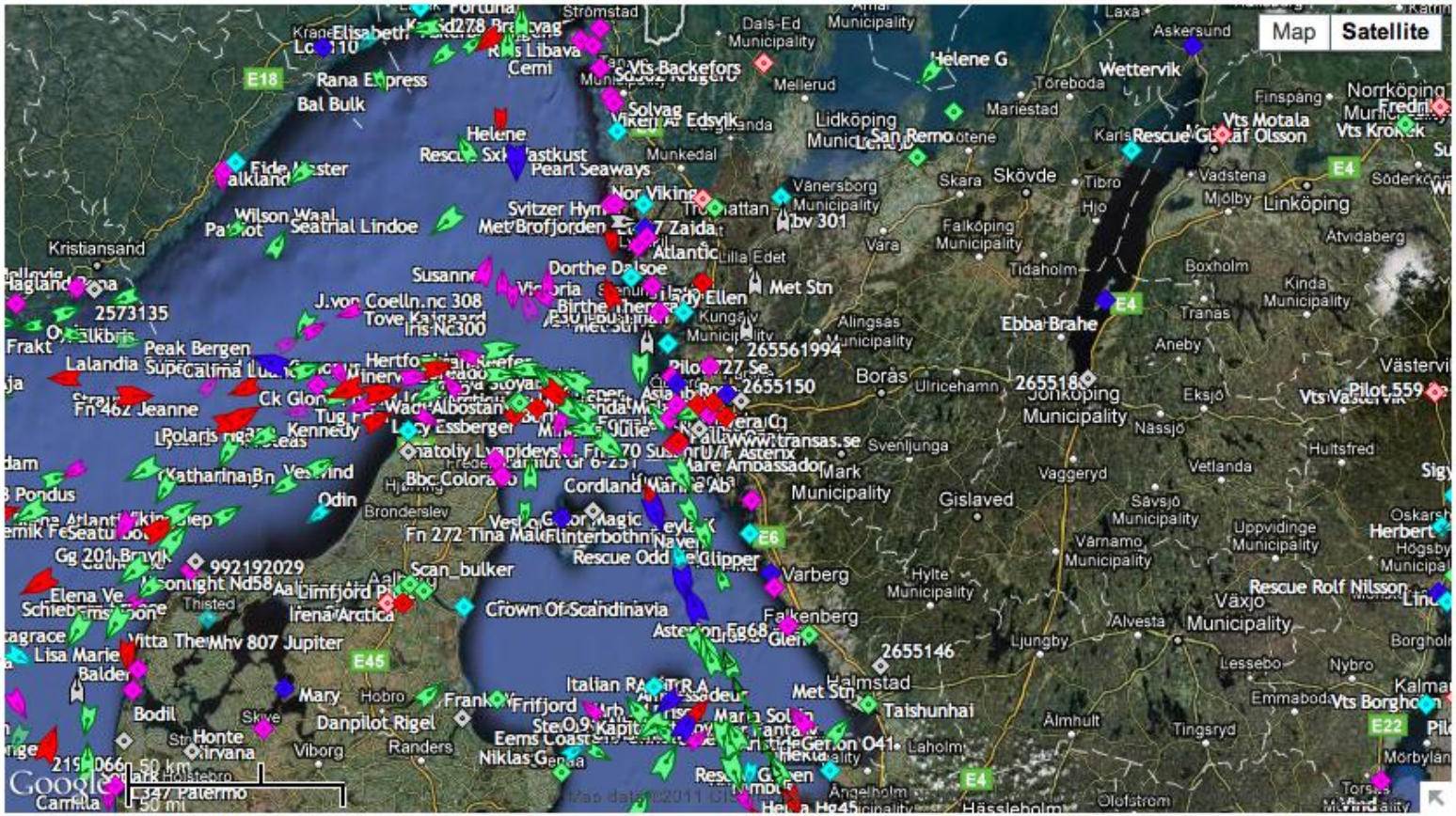
Przydatne linki:

Get an AIS receiver for free!

MarineTraffic for Android!

Oczekiwane przybicie

Stacje odbiorcze


Map
Satellite
Helene G
Wettervik
Askersund
Rana Express
Bal Bulk
Vts Backefors
Solvag
Edsvik
Lidköping
San Remo
Rescue Gt
Vts Motala
Af Olsson
Norrköping
Skövde
Linköping
Kristiansand
Seatrial Lindoe
Pearl Seaways
Met Brofjorden
Atlantic
Dorthe Dalsoe
Met Stn
Ebba Brahe
Borås
Jönköping Municipality
Gislaved
Varberg
Falkenberg
Halmstad
Taishunhai
Crown Of Scandinavia
Scan_bulker
Rescue Odd
Clipper
Rescue Rolf Nilsson
Växjö Municipality
Danpilot Rigel
Frifjord
Italian Ra
Mary
Bodil
Viborg
Randers
Niklas Gerda
Palermo
2573135
Peak Bergen
Lalandia
Fn 462 Jeanne
Kennedy
Katharina Bn
Odin
Fn 272 Tina Mal
Flinterbothni
Cordland
Mark Municipality
Vaggeryd
Savsjö Municipality
Uppvidinge Municipality
Varnamo Municipality
Hylte Municipality
Alvesta Municipality
Ljungby
Lessebo
Nybro
Emmaboda
Almhult
Tingsryd
Laholm
Hässleholm
Olofstrom
Torsas
Borgholm
Kalmar
Vts Borgholm
Morbylanga
Hultsfred
Vetlanda
Eksjö
Nässjö
Tranas
Aneby
Boxholm
Kinda Municipality
Atvidaberg
Vadstena
Mjölby
Tidaholm
Falköping Municipality
Vara
Skara
Tibro
Hjo
Vänersborg Municipality
Munkedal
Lilla Edet
Alingsas Municipality
Svenljunga
Ulricehamn
Vårgårda
Lysekil
Strömstad
Dals-Ed Municipality
Mellerud
Töreboda
Mariestad
Finspång
Vts Kronek
Fredrikshamn
Söderköping
Västervik
Vts Vastervik
Pilot 559
Oskarshamn
Herbertsfors
Högsby Municipality
Borgholm
Kalmar
Vts Borgholm
Emmaboda
Nybro
Lessebo
Almhult
Tingsryd
Laholm
Hässleholm
Olofstrom
Torsas
Varberg
Falkenberg
Halmstad
Taishunhai
Ljungby
Alvesta Municipality
Växjö Municipality
Rescue Rolf Nilsson
Gislaved
Vaggeryd
Hultsfred
Vetlanda
Eksjö
Nässjö
Tranas
Aneby
Boxholm
Kinda Municipality
Atvidaberg
Vadstena
Mjölby
Linköping
Skövde
Skara
Tibro
Hjo
Falköping Municipality
Vara
Tidaholm
Borås
Ulricehamn
Svenljunga
Alingsas Municipality
Lilla Edet
Munkedal
Mellerud
Töreboda
Mariestad
Finspång
Vts Motala
Af Olsson
Rescue Gt
San Remo
Lidköping
Solvag
Edsvik
Vts Backefors
Helene G
Wettervik
Askersund
Rana Express
Bal Bulk
Helene
Pearl Seaways
Seatrial Lindoe
Kristiansand
Met Brofjorden
Atlantic
Dorthe Dalsoe
Met Stn
Ebba Brahe
Borås
Jönköping Municipality
Gislaved
Varberg
Falkenberg
Halmstad
Taishunhai
Crown Of Scandinavia
Scan_bulker
Rescue Odd
Clipper
Rescue Rolf Nilsson
Danpilot Rigel
Frifjord
Italian Ra
Mary
Bodil
Viborg
Randers
Niklas Gerda
Palermo
2573135
Peak Bergen
Lalandia
Fn 462 Jeanne
Kennedy
Katharina Bn
Odin
Fn 272 Tina Mal
Flinterbothni
Cordland
Mark Municipality
Vaggeryd
Savsjö Municipality
Uppvidinge Municipality
Varnamo Municipality
Hylte Municipality
Alvesta Municipality
Ljungby
Lessebo
Nybro
Emmaboda
Almhult
Tingsryd
Laholm
Hässleholm
Olofstrom
Torsas
Borgholm
Kalmar
Vts Borgholm
Morbylanga

HURTIGRUTEN
NORDKAPP

Apps | foto.3n.com.pl – Int | Wikipedia, wolna en | Tyniec-Benedykt-PS | Ojca Leona słów kilk | AA-YouTube | The Sabbatical | des | Inclusive Design Res

Apps | Add coverage | Data / History | Social | Press | About | Premium | UTC 10:10

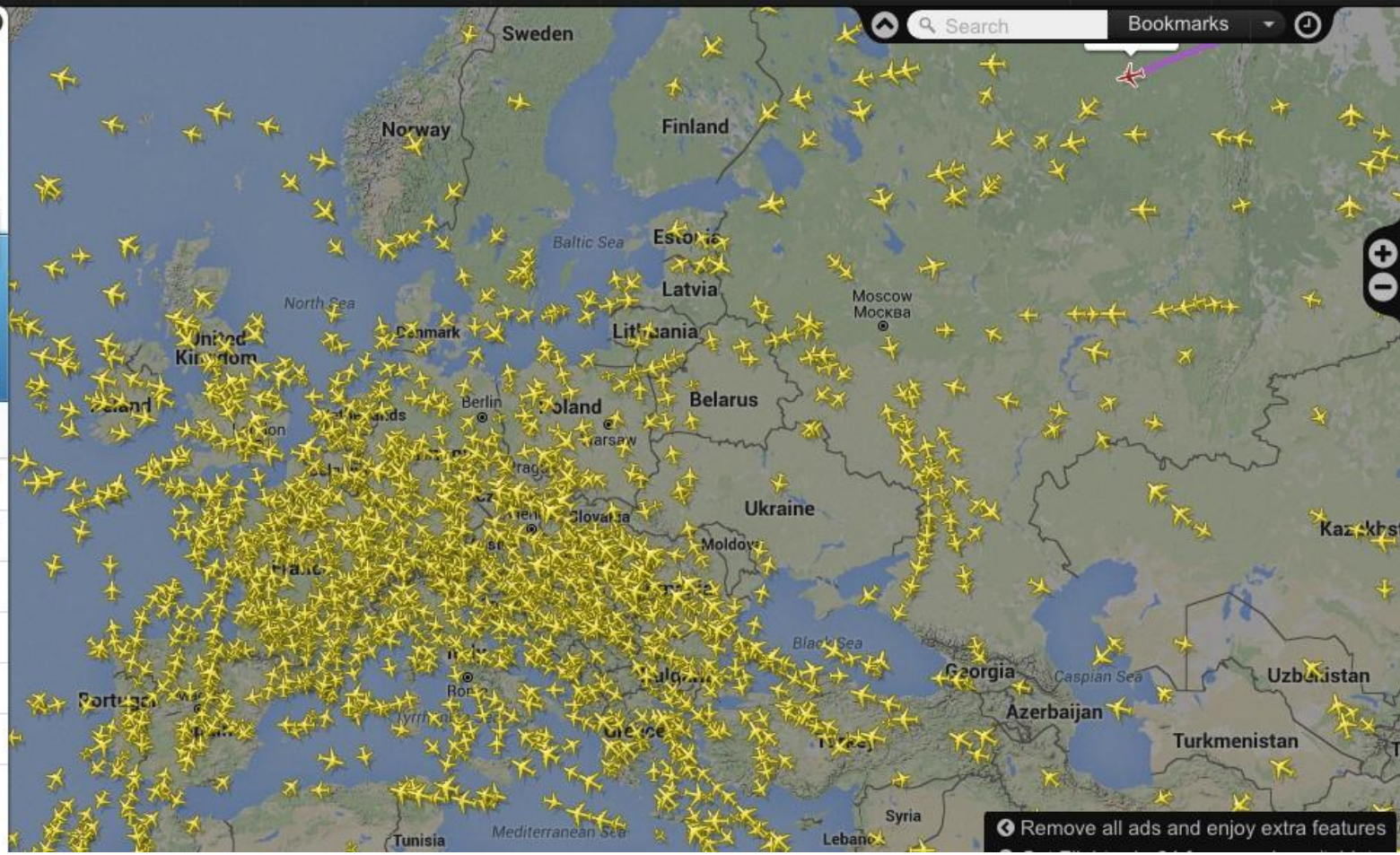
NH209 / ANA209
All Nippon Airways

NRT → **DUS**
Tokyo — Dusseldorf

STD 11:00 AM JST | STA 4:00 PM CEST
ATD 11:32 AM JST | ETA 3:45 PM CEST

3D

Aircraft (B788)	**Boeing 787-8 Dreamliner**
Registration (86D244)	**JA813A**
Altitude **40,000 ft**	Vertical Speed **0 fpm**
Speed **469 kt**	Track **247°**
Latitude **63.35**	Longitude **52.6105**
Radar **F-UUYS2**	Squawk **N/A**



NOWE ASPEKTY, NOWE WYMIARY , NOWE TECHNOLGIE komunikacji
Google Earth , etc www.lyighttrafic.com , www.marinetrafic.com etc
Radykalnie zmieniające się media , technologie, narzędzia - wymuszają zasadnicze zmiany definicje – określenia wartości filozoficznych, wartości estetycznych, wartości designu przestrzeni publicznych.

Jest potrzeba zasadniczych zmian sposobów myślenia o wartości I znaczeniach przestrzeni publicznej

This is a need for fundamental changes ways of thinking on value and meanings of public space

“mieć” – ja mam , my mamy “ “to have – I have, we have etc ”
zmiana sposobu myślenie o przestrzeni publicznej w mieście w kategoriach konsument / klient / obywatel
Changes ways of thinking on public space on category
“być” / “to be” – “ ja jestem , my jesteśmy” / “ I am , we are”

LSG Lufthansa Service
SKY Chefs
874
Lufthansa
TREPEL
Lufthansa Technik

P&O

WATER USAGE
STAGE 3 RESTRICTIONS

Exhibitions
G
Exhibitions
Café & Restaurant
Studio
Temporary Exhibition
Way Out
Tours

02

“PRZESTRZENIE PUBLICZNE
- POZA PRZESTRZENIAMI PUBLICZNYMI W MIEŚCIE”

“PUBLIC SPACE
- OUT OF THE CITY PUBLIC SPACE”

Przestrzeń publiczna bez designu – przedmiotu / podmiotu -projektowania produktu - przestrzenie sakralne - Varansi

3

Przestrzeń publiczna w mieście to:
INTERFACE - baza danych elementów przestrzeni miejskiej - za pomocą którego realizowana jest komunkacja społeczna, identyfikacja miasta

Public space in the City that is:
INTERFACE – data base of city's space elements with a use of which we realize our needs of social expression , identity of the space, identity of the city

projektowanie przestrzeni publicznych jest procesem interpretacji przestrzeni publicznych z udziałem jej użytkowników

designig public space is a process of their interpretation with a users participation

wartościowe – znaczące przestrzenie publiczne w mieście posiadają wymiar ponad użytkowy

valuable – meaningful public space in the city poses overfunctional size

przestrzenie publiczne to wypowiedzi – narracja o mieście

public space this is expression – narrative on the city

przestrzenie publiczne to wypowiedzi artystyczne - metafory

public space this is an art expression – methafore

przestrzeń publiczna powinna być przedmiotem refleksji filozoficznej

public space ought to be a subject matter of philosophical reflection

WARTOŚĆ I ZNACZENIE PRZESTRZENI PUBLICZNEJ W MIEŚCIE WYZNACZA WARTOŚĆ I ZNACZENIE MIASTA

VALUE AND MEANING OF PUBLIC SPACE IN THE CITY CONSTITUT VALUE AND MEANING OF THE CITY

11
10

Konferencja :
„Wspólna nie znaczy niczyja” -

Żadna przestrzeń nie jest niczyja

Design Publiczny - to Design Partycypacyjny
urzeczywistniany / realizowany

przez

społeczności użytkowników przestrzeni miasta /
społeczności użytkowników przestrzeni poza miastem

Dziękuję za uwagę

http://andrzejwielgosz.com

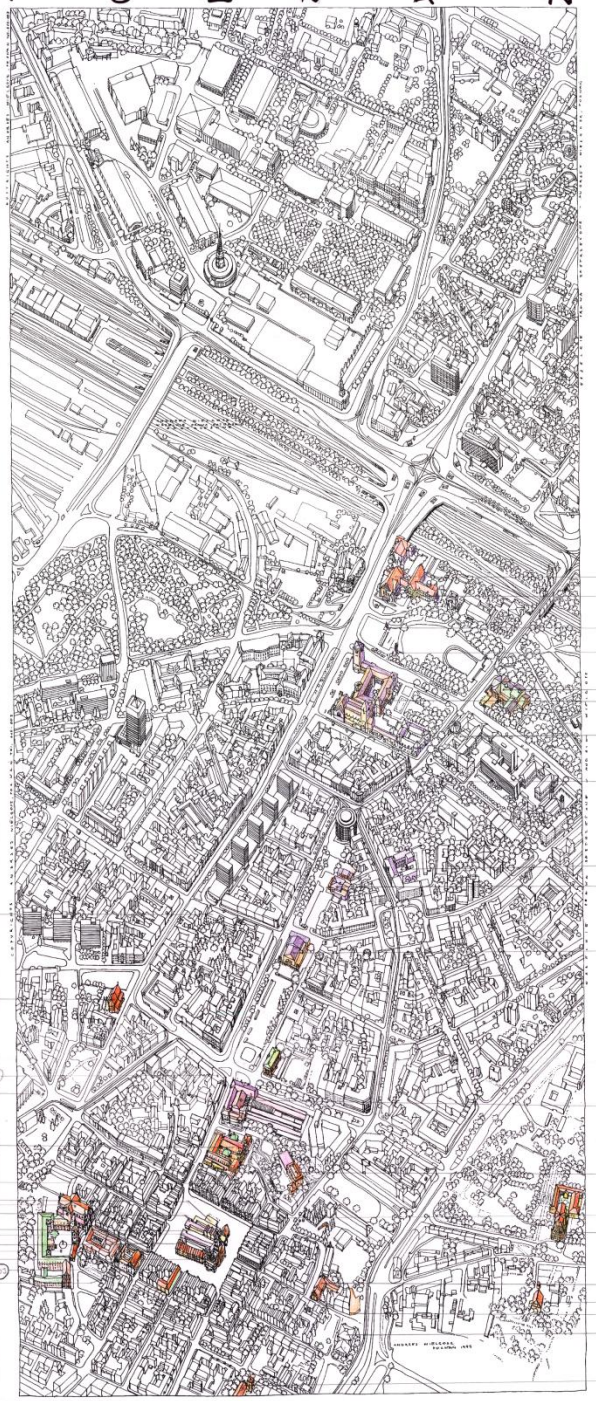
http://uap.edu.pl/uczelnia/wykladowcy/wielgosz-andrzej/

http://uap.edu.pl/uczelnia/wykladowcy/wielgosz-andrzej/wielgosz-andrzej-prace/

03-AW

Andrzej
Wielgosz

P O Z N A Ń



48 [illegible]

45 UNIWERSYTET IM. ADAMA MICKIEWICZA - COLLEGIUM MINUS

42

41

40 [illegible] IM. [illegible]

44 CENTRUM KULTURY SZANSER

43 [illegible]

38

37 [illegible]

36 [illegible]

34 [illegible]

32

30

31

33

24

20

20'

20''

20'''

26

20 A

19

18

17

16

15

14

13

12

201

42

45

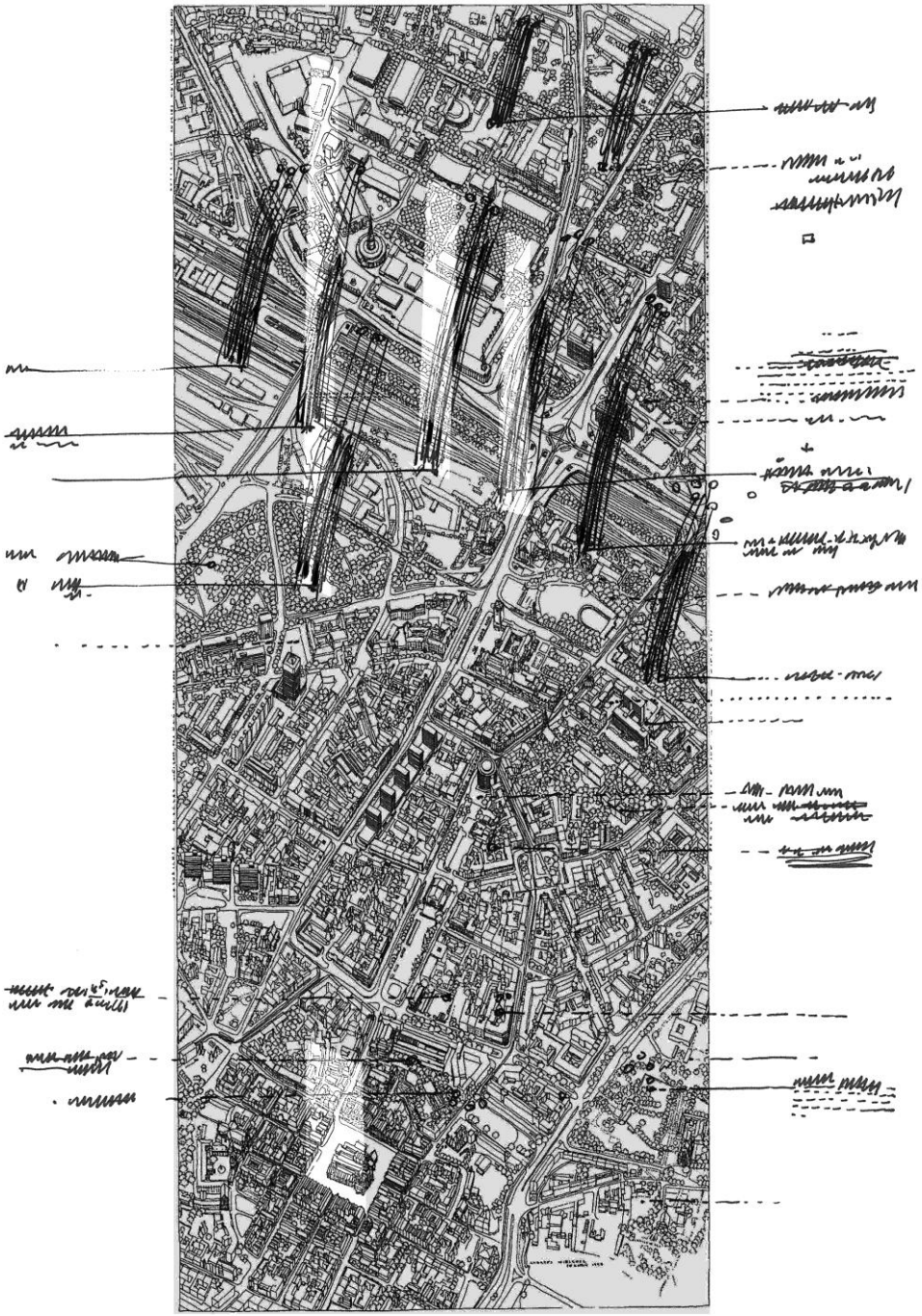
46

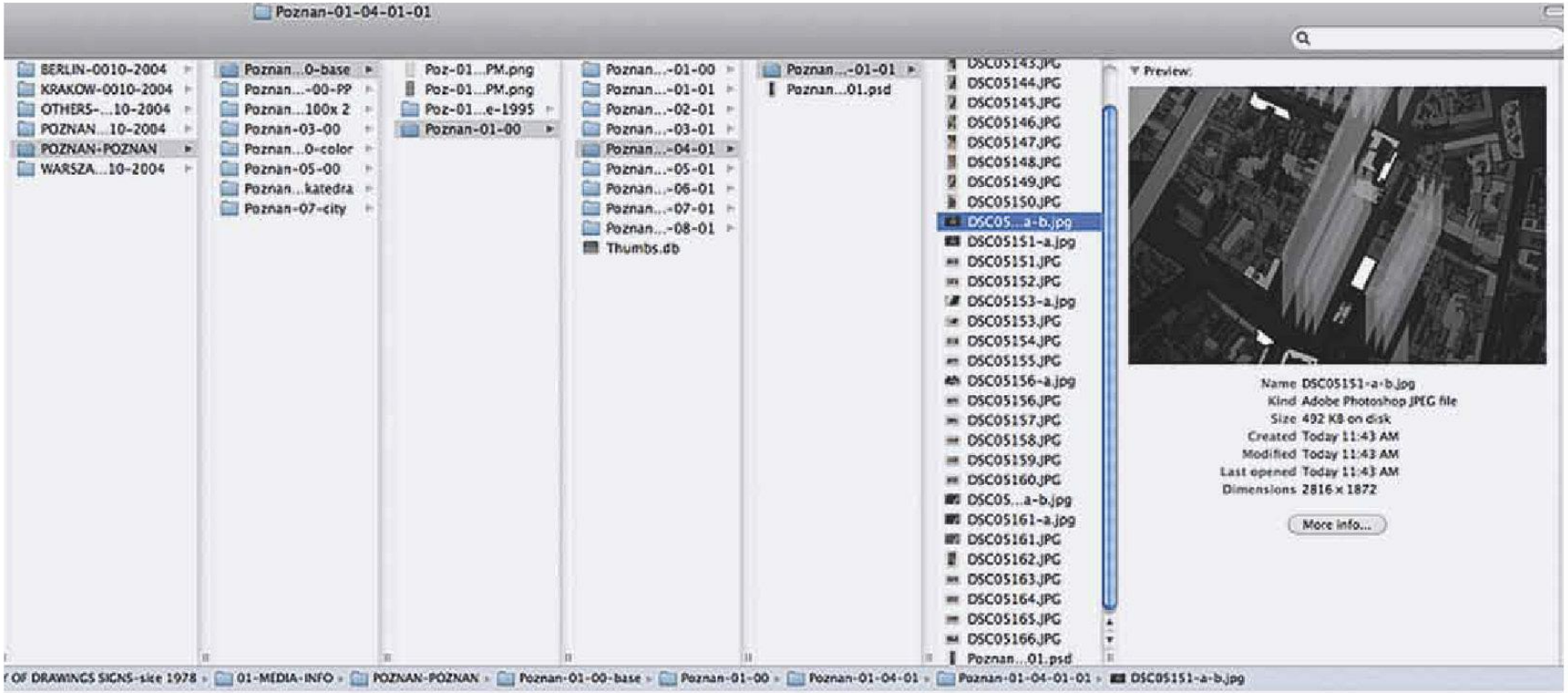
15

17

13

24





I-kategoria / I-category

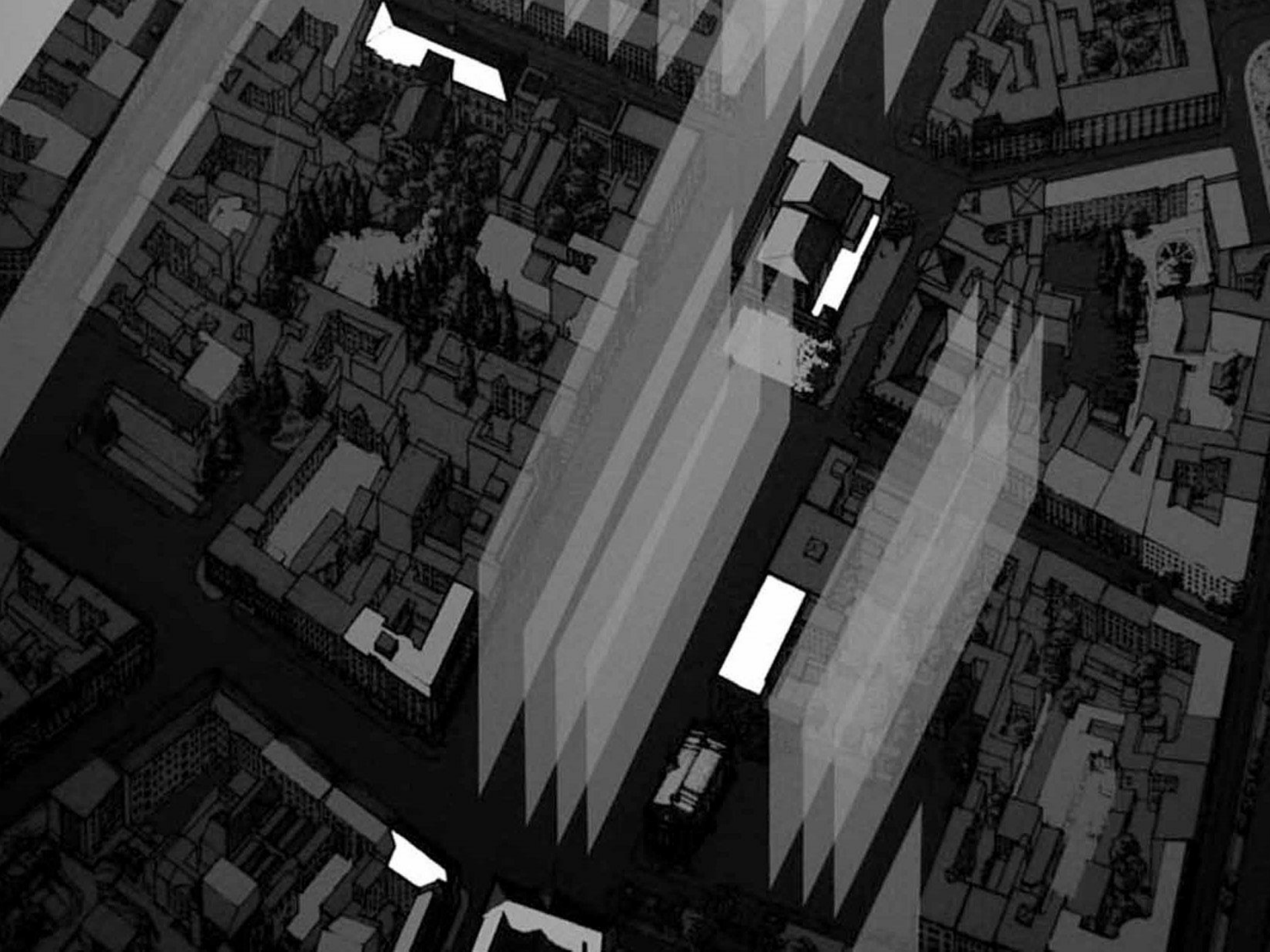
toward EXTREME FORMS

II-kategoria / II-category

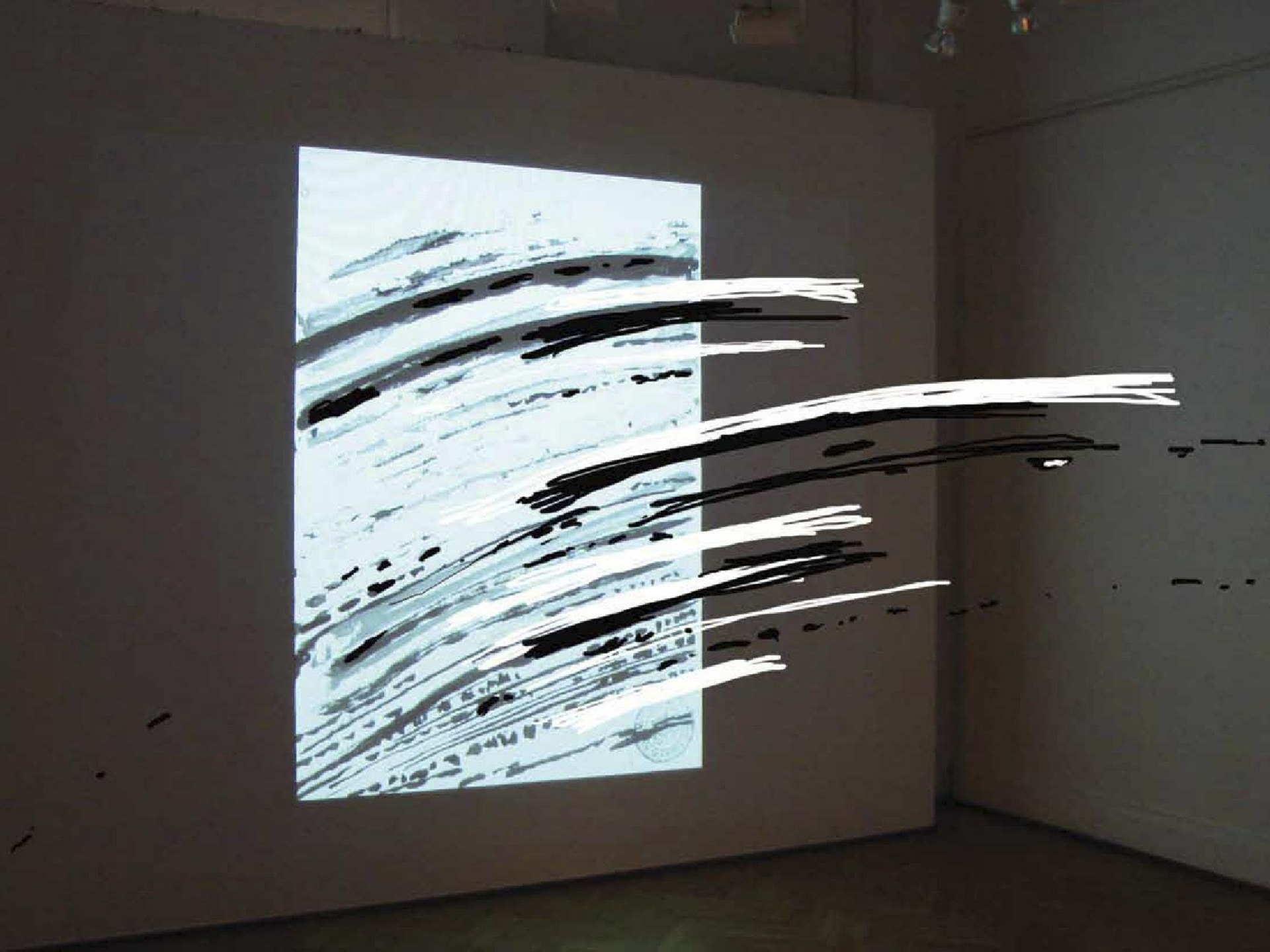
Skala/Scale

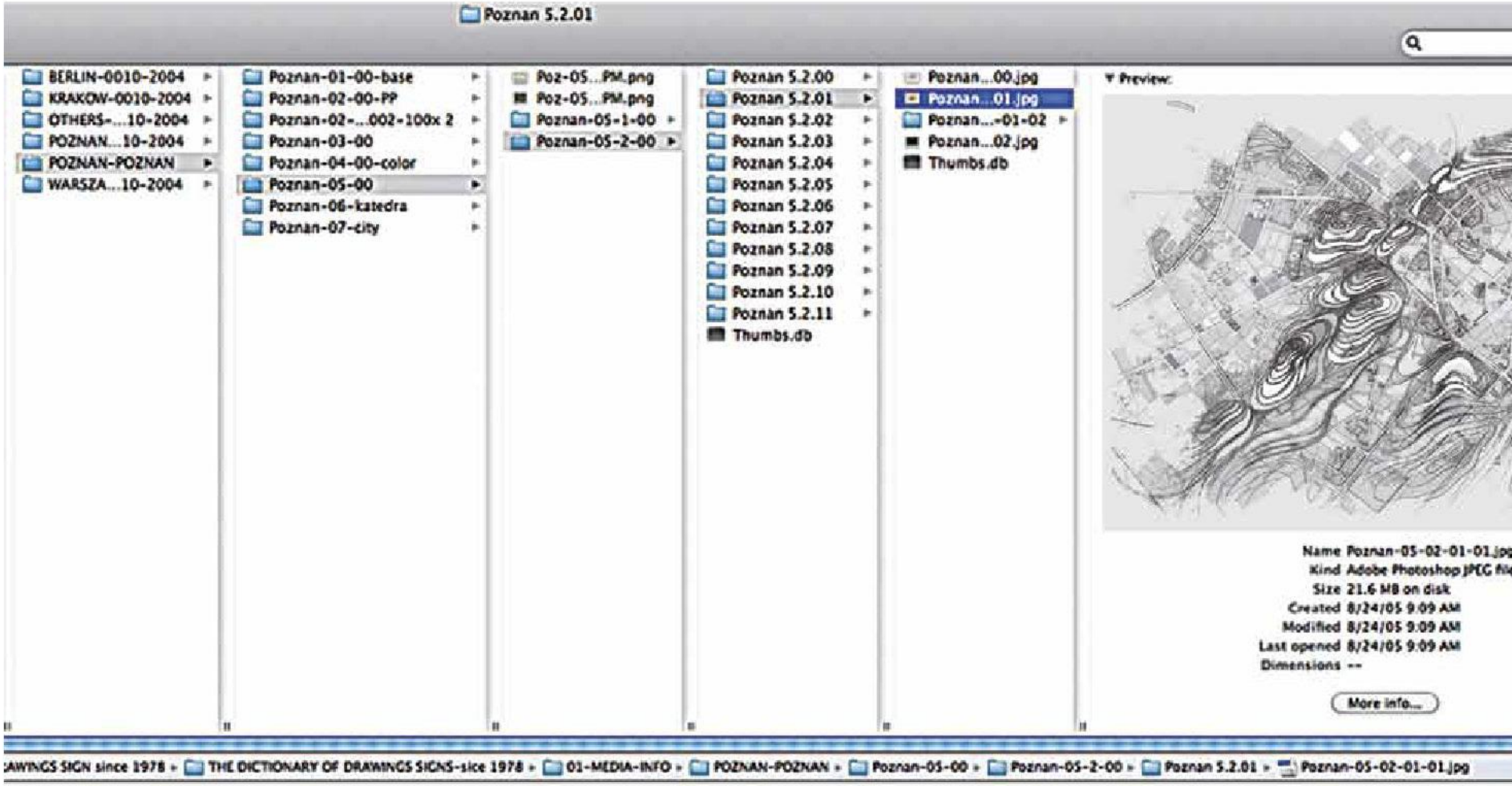
III-kategoria / III- category

toward EXTREM FUNCTION



SYNTETYCZNA AKSONOM
STRUKTURY ŚRÓDMIES
POZNANIA
skala 1:5000
5.2.00





I-kategoria / I-category

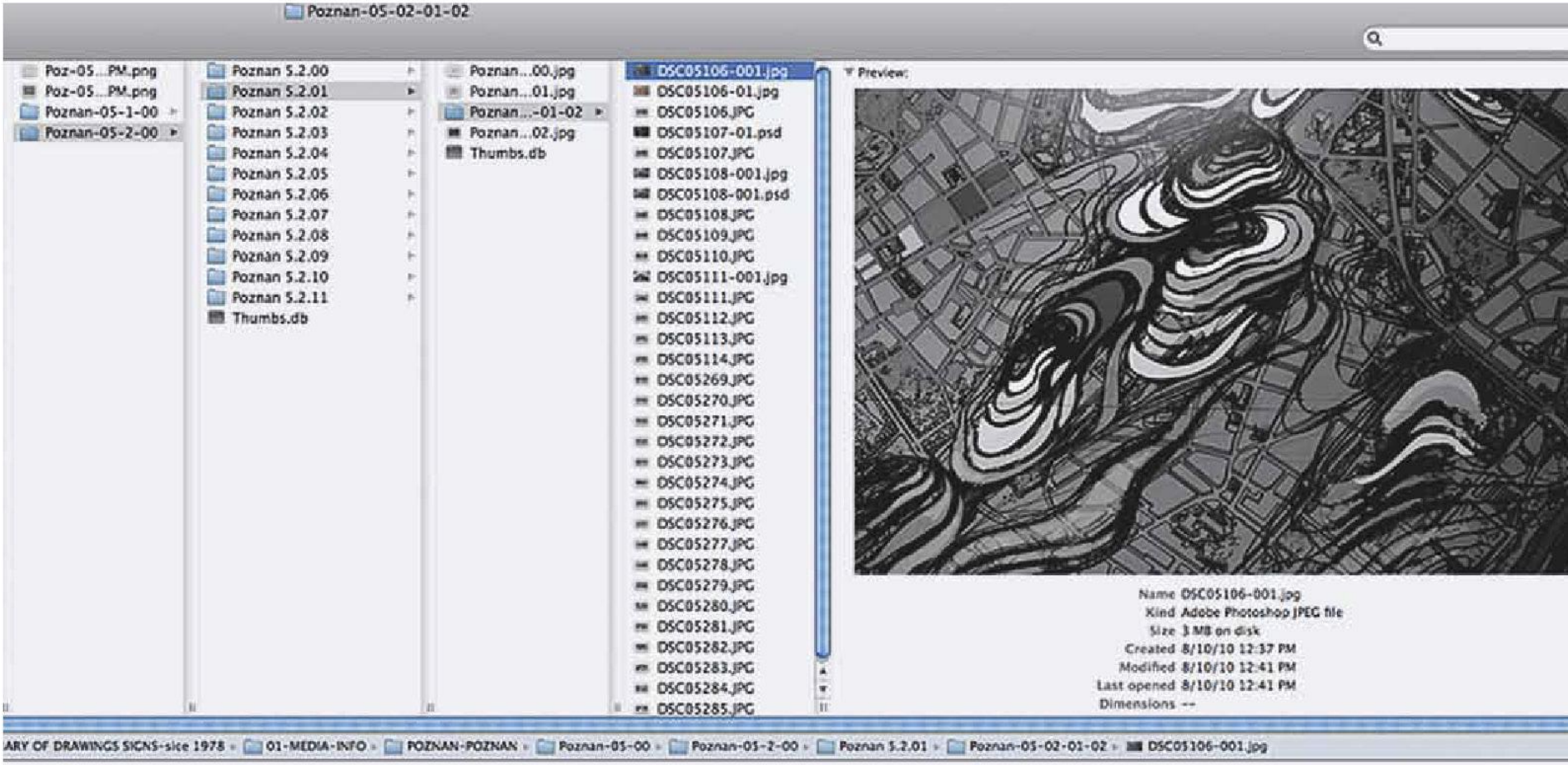
toward EXTREME FORMS

II-kategoria / II-category

Skala/Scale

III-kategoria / III- categor

toward EXTREM FUNCTIO



I-kategoria / I-category

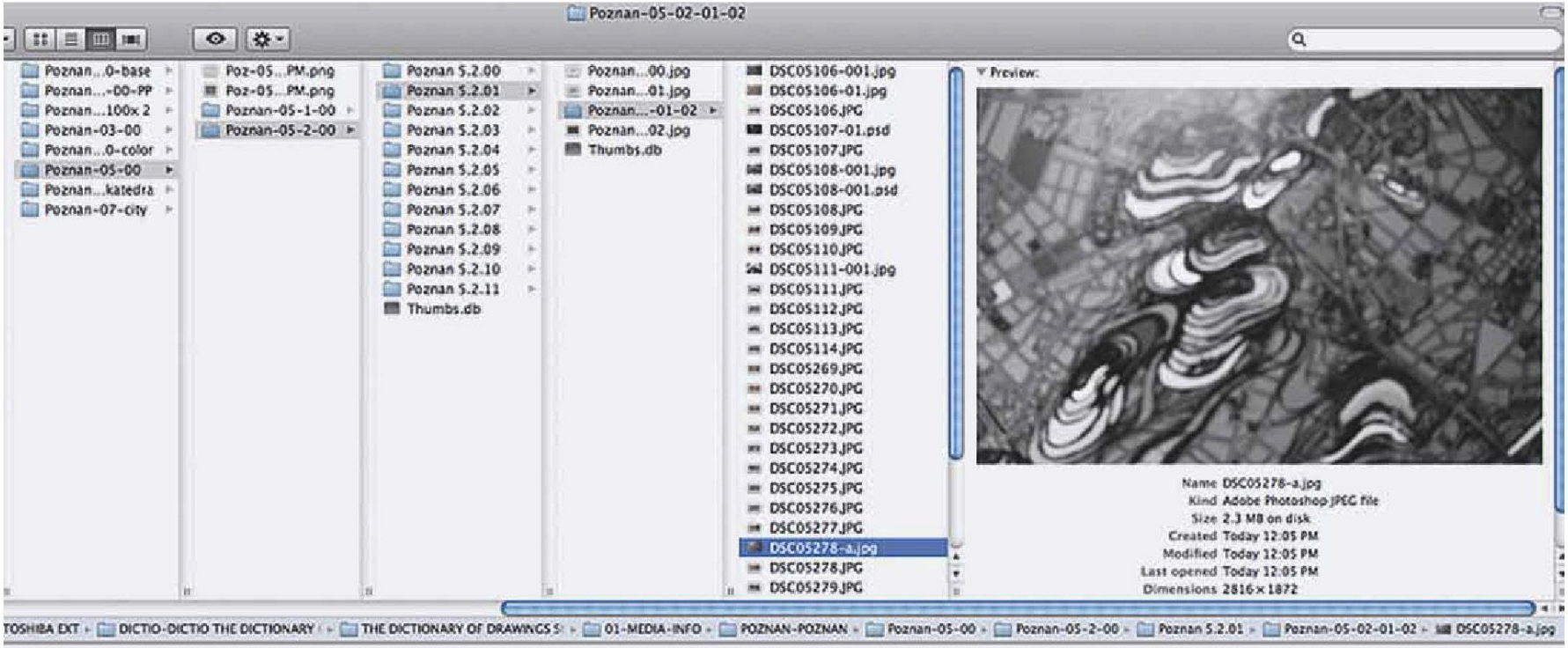
toward EXTREME FORMS

II-kategoria / II-category

Skala/Scale

III-kategoria / III- category

toward EXTREM FUNCTION



I-kategoria / I-category

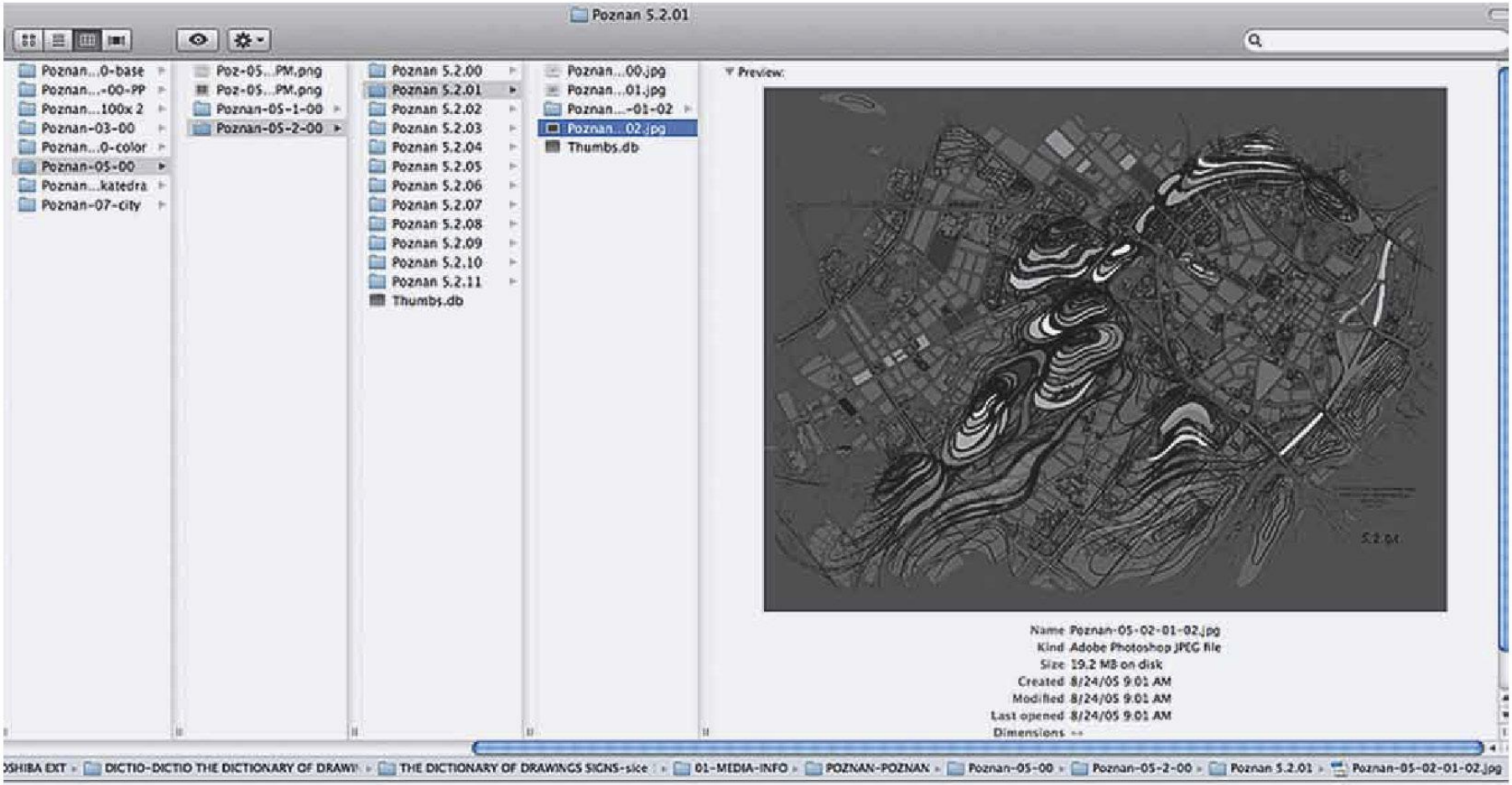
toward EXTREME FORMS

II-kategoria / II-category

III-kategoria / III- category

toward EXTREM FUNCTION

Skala/Scale



I-kategoria / I-category

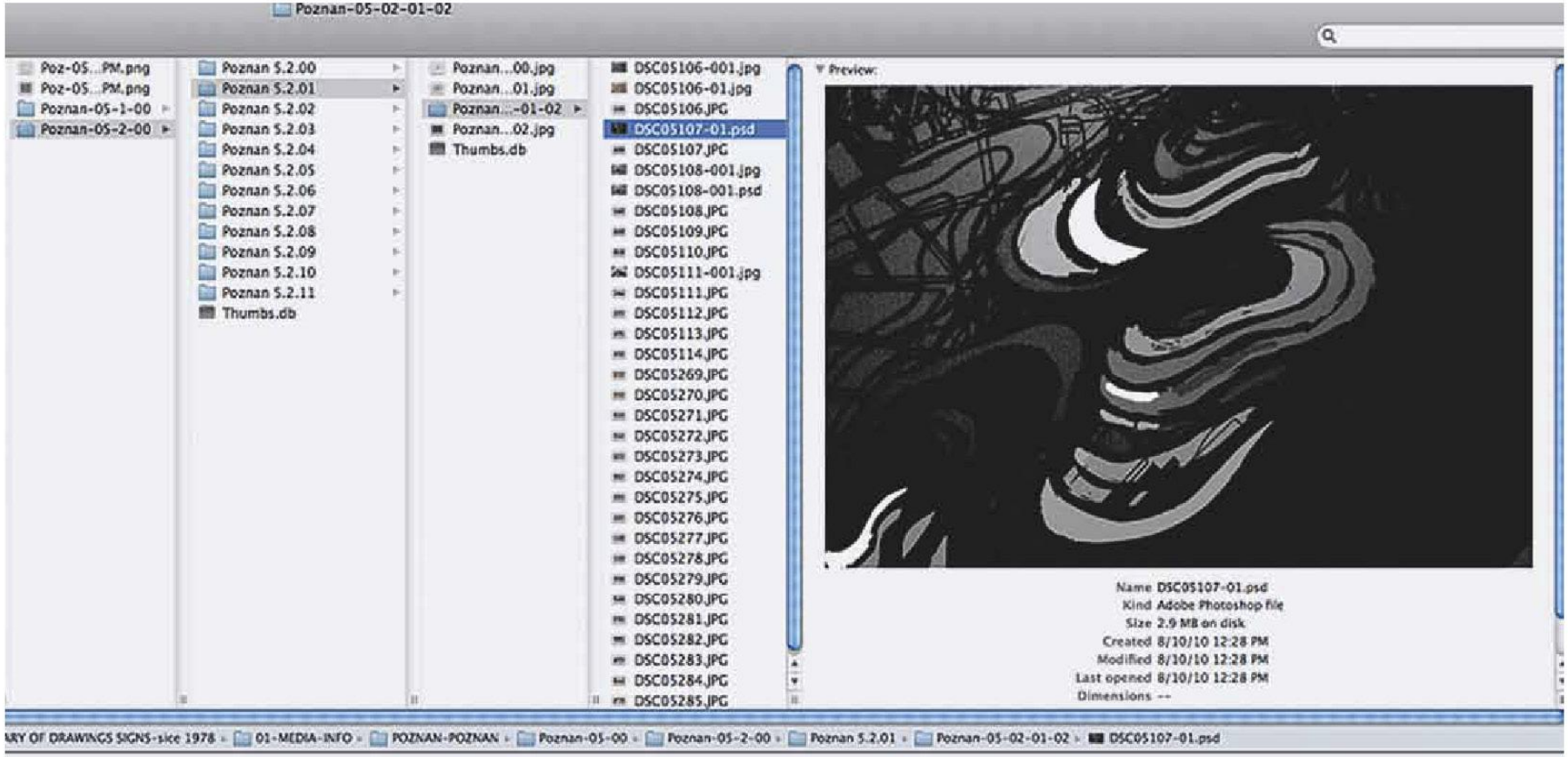
toward EXTREME FORMS

II-kategoria / II-category

III-kategoria / III- category

toward EXTREM FUNCTION

Skala/Scale



I-kategoria / I-category

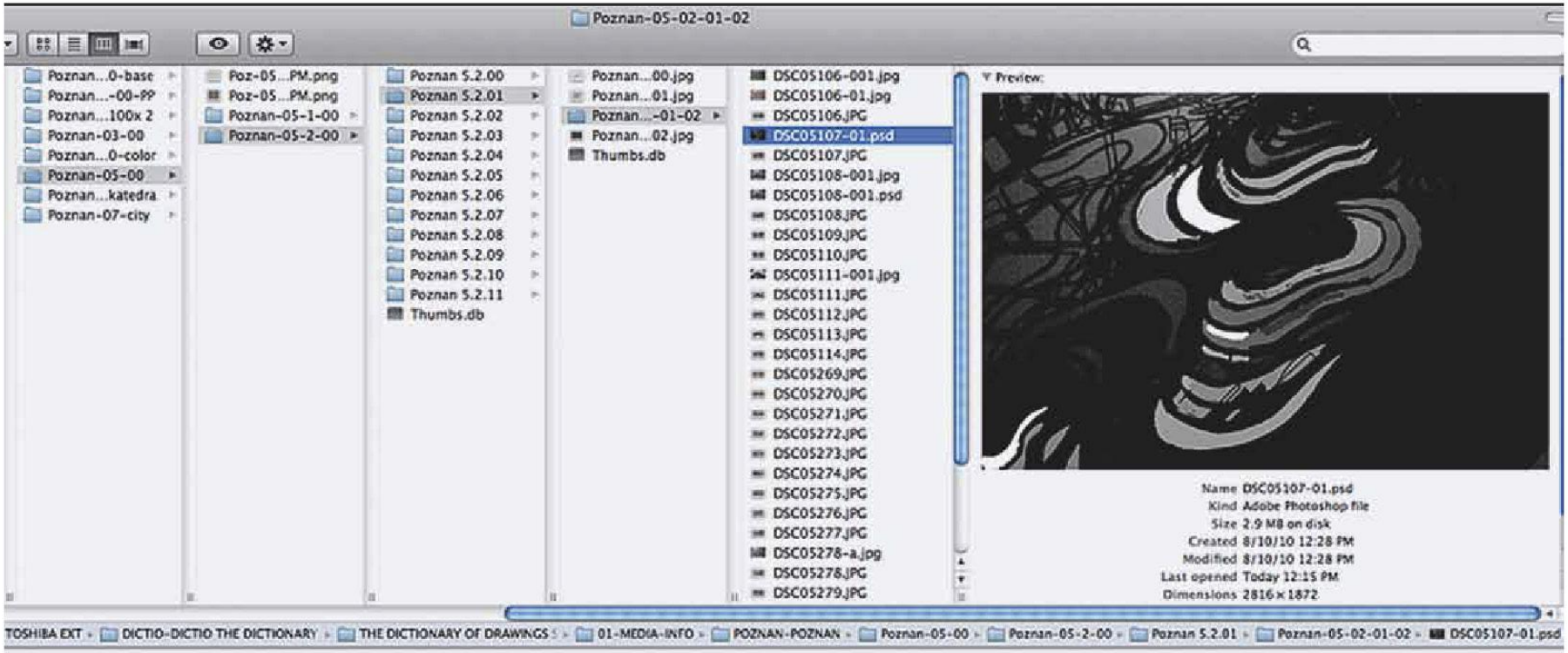
toward EXTREME FORMS

II-kategoria / II-category

Skala/Scale

III-kategoria / III- category

toward EXTREM FUNCTION



I-kategoria / I-category

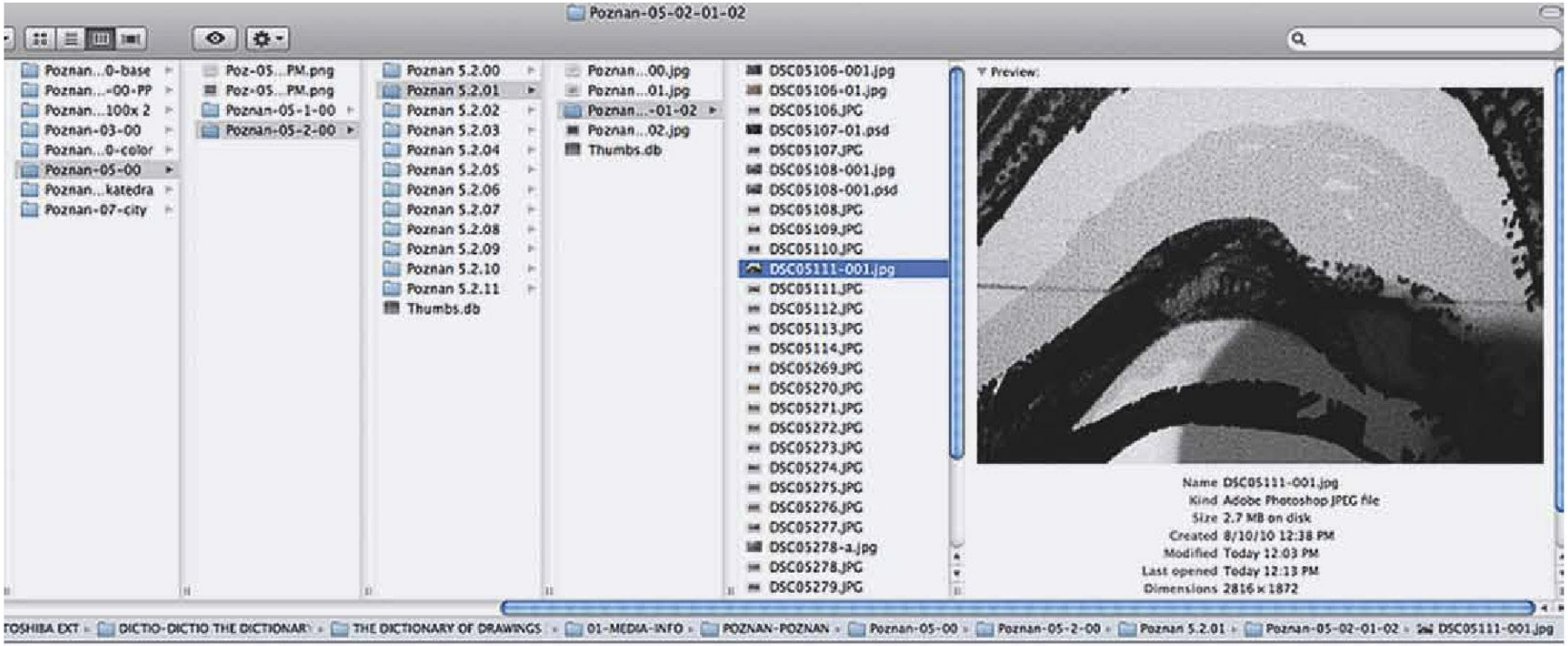
toward EXTREME FORMS

II-kategoria / II-category

Skala/Scale

III-kategoria / III- category

toward EXTREM FUNCTION



I-kategoria / I-category

toward EXTREME FORMS

II-kategoria / II-category

Skala/Scale

III-kategoria / III- category

toward EXTREM FUNCTION